

Réunion de la Commission consultative communale d'Intégration du 10 octobre 2022

Présents de la commission d'intégration : Mmes Courquin, Cuppini, De Macedo, Donven, Harf, Zuccoli, MM. Bauer membres effectifs ;

Mmes Enita, Timakova MM. Gannard, Tanonkou, membres suppléants;

Mme Cornero, secrétaire

Mmes Kayser, chef de service (IBS), Agustsson, chef de service (CRP) ;

Excusés : Mmes Camarda, Goergen, Moraru, Perez, MM. Braun, Ferreira Trindade, Luboya, Montois, Surpless, , Théret, Wong.

Avant d'aborder les différents points sur l'ordre du jour, le président propose de commencer par le point quatre qui aborde les retours du groupe de travail sur les actions visant à promouvoir la participation politique des citoyens non luxembourgeois et ensuite de passer à la motion du parti « déi Lénk »

Cet ordre du jour a été approuvé par tous les membres présents.

1. Approbation du rapport de la réunion du 20 septembre 2022

Le rapport a été accepté à l'unanimité.

2. Actions visant à promouvoir la participation des citoyens non luxembourgeois aux élections communales – Retours Groupe de Travail

Suite au groupe de travail sur la participation politique, Astrid Agustsson – Responsable du Service Communication et Relations publiques de la VDL résume brièvement les actions mises en place par son département en collaboration avec le Ministère de la Famille, de l'Intégration et de la Grande Région :

- Ralliement à la campagne de sensibilisation nationale lancée par le Ministère de la Famille, de l'Intégration et de la Grande Région : les supports proposés seront utilisés lors des différentes actions (kit de Communication, dépliants, affiches, roll-ups, ...) respectivement; une production complémentaire d'un stand (comptoir pliable) paraît nécessaire vu la disponibilité limitée des supports du Ministère ;
- Un grand sujet est prévu dans l'édition de décembre 2022 du CITY magazine – en tout, quatre témoignages de personnes à situation différente sont prévus. L'objectif est de créer un lien humain et de personnaliser chaque témoignage (p.ex. une personne âgée, un électeur non-luxembourgeois, etc.). Ces témoignages seront complétés par des réponses à des questions fréquentes donnant un aperçu sur les conditions d'accessibilité au vote ;
- Au Bierger-Center des roll-ups sont installés et des dépliants sont mis à disposition. A ce sujet, un membre tient à informer qu'il a été rapporté plusieurs témoignages que la demande d'inscription sur les listes électorales n'était pas systématiquement faite ;
- Des affiches seront exposées dans les bus publics – en octobre et en mars 2023 ;

- Mise en valeur des initiatives des différentes communautés en cas de lien avec la Ville (soutien ou partenariat) dans les canaux de communication de la Ville, selon possibilité ;
- Participation à la journée/semaine nationale de l'inscription qui est en principe prévue (à clarifier avec le Ministère) - Des stands d'information et de sensibilisation en lien avec les membres de la CCCI peuvent être mis en place ;
- La rubrique récurrente du CITY s'adressant aux enfants sera dédiée à partir de janvier 2023 à des sujets liés à la commune, au processus démocratique etc., en collaboration étroite avec le Zentrum fir politesch Bildung (ZpB) ;
- Des contenus didactiques, tels que p.ex. des vidéos explicatives liées au vote, réalisés par le ZpB, pourront être partagés par la Ville (réseaux sociaux). Tout au long de 2023, les actualités ayant trait aux élections, p.ex. Journée de l'inscription ou encore des initiatives d'associations soutenues par le VDL concernant la sensibilisation au vote, seront relayées par les canaux de communication les mieux adaptés (réseaux sociaux, newsletter, communiqué de presse) en fonction du calendrier éditorial des divers canaux.

Madeleine Kayser cite d'autres actions qui sont prévues par le Service IBS :

- Lettre personnalisée à envoyer à tous les électeurs potentiels de la VDL (un total de 73.000-75.000 envois). Un modèle de lettre proposé par le MIFA, adapté pour la Ville en collaboration avec la CCCI et approuvée par le Collège échevinal, sera accompagnée du dépliant informatif national ;
- Thématization dans le cadre des cours de langue et culture luxembourgeoises ;
- Collaboration avec le CEFIS pour la formation de multiplicateurs en vue de mieux toucher les jeunes ;
- Continuation des échanges avec le CEFIS et le ZPB tout au long des mois à venir pour renforcer et adapter les initiatives ;
- Actions de mobilisation: soutien logistique et autres d'initiatives d'acteurs locaux et d'associations pour sensibiliser à la participation politique au sein des différentes communautés. Les personnes ou associations intéressées prennent en général contact avec le service IBS pour soumettre leur projet et voir par la suite de quelle manière la Ville peut les soutenir. En cas de partenariat ou soutien, ces initiatives peuvent être également partagées dans les canaux de communication de la Ville selon les possibilités ;

Evénements organisés par la Ville permettant de sensibiliser le public présent :

- MusiqCité le 9 décembre 2022 au Conservatoire de Musique ;
- Fêtes de Bienvenue aux nouveaux résidents de la Ville prévues le 9 et 16 novembre, ainsi que le 14 décembre 2022 ;
- Journée « Interculturalité et Intégration » prévue en début 2023 dont l'une des thématiques portera sur la participation politique ;
- Festival des migrations 25.02-26.02.2023.

Autres actions prévues par des partenaires

- Soirée de sensibilisation à l'inscription sur les listes électorales, organisée par le CLAE le 8 novembre 2022 ;
- Le CASA organise une conférence en portugais pour sensibiliser le milieu associatif lusophone – distribution d'une brochure en français et en portugais.

Des actions supplémentaires ont été proposées par les membres de la commission d'Intégration :

- Proposer des formations de multiplicateurs aux chargés de cours de langue et de culture luxembourgeoises et, si possible et souhaité, aux employés de la Ville de Luxembourg accueillant des citoyens à un guichet. La deuxième proposition est encore à discuter avec le responsable du Bierger-Center ;
 - Certains membres pensent que l'application Hoplr serait un bon outil pour sensibiliser ses voisins à la participation politique. Un membre informe la commission que les membres ayant suivi la formation de multiplicateurs ont préparé un message de sensibilisation qu'ils souhaitent soumettre à la société Hoplr. Il reste à voir si ce message répond aux critères de Hoplr et s'il peut effectivement être diffusé ;
 - Valoriser les initiatives des différentes communautés sur les réseaux sociaux et utiliser les multiplicateurs comme ressource pour la mise en place d'actions ;
 - Organiser des actions de sensibilisation à l'aide d'un stand au sein de la Ville (p.ex. au Bazar international, au marché hebdomadaire, durant la journée nationale de l'inscription, en Ville avant la période du Marché de Noël, ainsi qu'en mars 2023, ...) et intégrer des animations au stand (p.ex. mise à disposition par le Ministère, le ZPB, l'ASTI, ...);
 - Si possible, il a été proposé d'informer régulièrement le collège échevinal et les membres de la CCCI de la progression des inscriptions pour évaluer les effets des actions entreprises par communauté et agir en fonction des besoins (chiffres provenant du Bierger-Center) ;
 - Créer un calendrier répertoriant les différentes actions prévues en adaptant régulièrement le contenu jusqu'au 17.4.2023 avec toutes les initiatives réalisées et à venir, dans un souci de bonne coordination ;
 - En ce qui concerne la lettre personnalisée proposée par le MiFa, certains membres suggèrent de modifier la version portugaise vu le nombre non négligeable de fautes qu'elle contient. De plus, il a été proposé de marquer en gras la date limite pour s'inscrire sur les listes électorales et d'insérer dans le texte l'adresse et les heures d'ouverture du Bierger-Center ;
 - Il a été demandé si la lettre personnalisée pourrait être traduite dans d'autres langues, comme par exemple en italien, en vue de pouvoir la diffuser sur les réseaux sociaux, ainsi qu'auprès différentes communautés ciblées ;
 - D'après les retours de la part du président d'un bureau de vote, beaucoup d'électeurs nécessitent un certain guidage lors de leur passage le jour des élections. Serait-il par exemple possible de prévoir à l'entrée des écrans visualisant des vidéos explicatives sur les différentes possibilités de remplir son bulletin de vote ?
- Le service CRP peut veiller à ce que ces vidéos soient régulièrement diffusées durant quelques semaines avant le jour des élections afin de bien informer les résidents.

Les propositions faites au sein de la commission d'Intégration seront transmises pour validation au Collège échevinal.

3. Motion remaniée déposée par le groupe Déi Lénk - visant à promouvoir la participation des citoyen(ne)s non luxembourgeois(es) aux élections communales

Le président tient à préciser qu'il a un souci quant à la forme et au contenu de la motion déposée. Il regrette que les informations prises lors de la première réunion avec l'ensemble des membres ont été introduites dans une deuxième motion remaniée et à nouveau déposée au Conseil communal.

De plus, une grande partie des propositions faites est déjà mise en œuvre par la Ville de Luxembourg.

Vue le nombre restreint de membres présents, le vote de la motion sera reporté à la prochaine réunion qui aura lieu le 8 novembre.

Un projet d'avis comprenant des réflexions faites par quelques membres de la CCCI sur le thème de la participation électorale des étrangers avaient été préparé au préalable.

Le président souhaite donner son opinion quant à quelques propositions faites dans le texte :

- La publication de ce projet d'avis au sein du City Magazine n'est pas envisageable car ce support ne prévoit pas de publication d'avis de cette nature ;
- Demander à la Ville de Luxembourg de faire plus d'efforts en matière d'information et de sensibilisation n'est pas très avantageux car la commission risque de se critiquer soi-même puisque la CCCI et les Services IBS et CRP ont pour mission de travailler dans ce domaine ;

Le président regrette également que ce projet d'avis ne mette pas suffisamment en valeur les efforts déjà consentis par la Ville de Luxembourg.

Quelques membres clarifient que ce projet d'avis avait été rédigé entre les deux motions déposées au Conseil communal. Ils souhaitent profiter de cette opportunité pour intensifier le débat autour de la mobilisation des résidents non-luxembourgeois à s'inscrire sur les listes électorales.

Madeleine Kayser précise à cet égard qu'un grand nombre de propositions a été fait lors des quatre groupes de travail qui ont eu lieu en 2020, ainsi que proposées par la suite au Collège échevinal. Malgré En raison de la pandémie, beaucoup d'actions prévues ont dû être annulées et/ou reportées à une date ultérieure. Cela ne veut pas dire que ces propositions soient tombées à l'eau.

Il est proposé que les membres de la CCCI retravaillent et actualisent le contenu de leur proposition d'avis et qu'un article sur la commission d'intégration soit publié dans City magazine afin de promouvoir la visibilité de la CCCI.

4. Questions d'actualité

- Certaines adaptations ont été faites au niveau des subsides pour personnes qui investissent de l'argent dans des rénovations énergétiques.
- Une hausse des primes a été accordée par rapport à l'allocation de solidarité.
- De plus, le collège échevinal a décidé de maintenir la prime d'énergie pour l'année 2023, tout en l'augmentant de 10% par rapport à la prime d'énergie prévue pour 2022.

, Président

, Secrétaire

